

藥師瑠璃光·七佛本愿功德经

唐·三藏法師·義淨 奉詔譯

卷上

如是我闻。一时，‘薄伽梵’遊化诸国，至‘广严城’，在乐音树下，与大比丘众‘八千人’俱；菩萨摩訶萨‘三万六千’，其名曰：曼殊室利菩萨、观自在菩萨、慈氏菩萨、善现菩萨、大慧菩萨、明慧菩萨、山峯菩萨、辯峯菩萨、持妙高峯菩萨、不空超越菩萨、微妙音菩萨、常思惟菩萨、执金刚菩萨，如是等诸大菩萨而为上首；及诸国王、大臣，婆罗门、居士，天龙八部，人、非人等无量大众，恭敬围绕，而为说法——‘初、中、后’善，文义巧妙，纯一圆满，清净鲜白、梵行之相，示教利喜，皆令具足‘微妙行愿’，趣大菩提。

尔时，曼殊室利法王子菩萨摩訶萨，承佛威神，从座而起，偏袒右肩，右膝着地，合掌恭敬而白佛言：“世尊，今有无量人天大众，为听法故，皆已云集，唯佛世尊，从初发意乃至于今，所有无量尘沙数劫，诸佛刹土，无不知见。愿为我等及未来世‘像法’众生，慈悲演说——诸佛‘名号、本愿功德、国土庄严、善巧方便’差别之相，令诸闻者，业障消除，乃至菩提得不退转。”

尔时，世尊赞曼殊室利菩萨言：“善哉善哉，曼殊室利，汝以大悲，愍念无量‘业障有情’——种种疾病、忧悲苦恼，得安乐故，劝请我说‘诸佛名号、本愿功德、国土庄严’，此

由‘如来威神之力’令发斯问，汝今谛听，善思惟之，当为汝说。”

曼殊室利言：“唯愿为说，我等乐闻。”

「一者：东方‘无胜世界’——善名称吉祥王如来！

南无·善名称吉祥王如来！」

佛告曼殊室利：“东方去此过‘四^{jìngqié}殒伽河’沙佛土，有世界名曰‘无胜’，佛号‘善名称·吉祥王·如来’，‘应、正、等’觉、明行圆满、善逝、世间解、无上丈夫、调御士、天人师、佛、世尊，有无量亿众‘不退菩萨’之所围绕，安住七宝‘胜妙庄严’狮子之座，现在说法。

曼殊室利，彼佛国土，清净严饰，纵广正等‘百千·踰缮那’，以‘瞻部金’而为其地，平正柔软，气如天香；无诸恶趣，及女人名；亦无‘瓦砾、沙石、棘刺’；宝树行列，华果滋繁；多有浴池，皆以‘金、银、真珠、杂宝’而为砌饰。

曼殊室利，彼国菩萨，皆于七宝莲花‘化生’，是故净信‘善男子、善女人’，皆当愿生彼佛国土。

曼殊室利，彼佛如来‘应正等觉’，从‘初发心’行菩萨道时，发八大愿，云何为八？

第一大愿：愿我来世，得‘无上菩提’时，若有众生，为诸病苦，逼切其身，热病诸疰，^{gǔ}蛊道^{yǎnmèi}魇魅，起尸鬼等，之所恼

害。若能‘**至心称我名**’者，由是力故，所有‘病苦’悉皆消灭，乃至证得无上菩提。

第二大愿：愿我来世得‘菩提’时，若有众生，盲、聋、瘖、^{yǎ}症，白癞、癲狂，众病所困。若能‘**至心称我名**’者，由是力故，诸根具足，众病消灭，乃至菩提。

第三大愿：愿我来世，得菩提时，若有众生，为‘贪、瞋、痴’之所‘缠逼’，造无间罪，及诸恶行，诽谤正法，不修众善，当堕地狱，受诸苦痛。若能‘**至心称我名**’者，由是力故，令‘无间罪’及‘诸业障’，悉皆消灭，无有众生‘堕恶趣’者，常受人天‘殊胜安乐’，乃至菩提。

第四大愿：愿我来世，得菩提时，若有众生，少乏衣食、瓔珞、卧具、财货、珍宝、香花、伎乐，若能‘**至心称我名**’者，由是力故，所乏‘资生’皆得充足，乃至菩提。

第五大愿：愿我来世，得菩提时，若有众生，或被枷锁‘系缚其身’，及以鞭撻，受诸苦恼，若能‘**至心称我名**’者，由是力故，所有苦恼，皆得解脱，乃至菩提。

第六大愿：愿我来世，得菩提时，若有众生，于险难处，为诸恶兽——熊、罴、^{pí}狮子、虎、豹、豺狼、^{yuán} 蛇、^{fù} 蝎之所侵恼，欲断其命，发声大叫，受此苦时，若能‘**至心称我名**’

者，由是力故，所有恐怖，皆得解脱，诸恶兽等，悉起慈心，常得安乐，乃至菩提。

第七大愿：愿我来世，得菩提时，若有众生，斗诤言讼，因生忧恼，若能 **‘至心称我名’** 者，由是力故，斗讼解散，慈心相向，乃至菩提。

第八大愿：愿我来世，得菩提时，若有众生，入于江海，遭大恶风，吹其 chuánfǎng 船舫，无有 zhōuzhǔ 洲渚而作归依，极生忧怖，若能 **‘至心称我名’** 者，由是力故，皆得随心，至安隐处，受诸快乐，乃至菩提。

曼殊室利，是谓彼佛如来应正等觉，行菩萨道时，所发‘八种微妙大愿’。又彼世尊，从初发心，常以定力‘成就’众生，供养诸佛，严净佛土，菩萨眷属，悉皆圆满。此之福德，不可思议。一切声闻，及诸独觉，纵经多劫，说不能尽，唯除如来、补处菩萨。

曼殊室利，若有净信‘男子、女人’，若王、大臣、长者、居士，心希‘福德’，断诸烦恼，‘称彼佛名，读斯经典’，于彼如来‘至心尊重，恭敬供养’，所有一切‘罪恶业障’及‘诸病苦’，悉皆消灭。诸有‘愿求’，无不随意！得不退转乃至菩提。

「二者：东方‘妙宝世界’——宝月智严光音自在王如来！

南无·宝月智严·光音自在王·如来！」

复次，曼殊室利，东方去此过‘五菟伽河’沙佛土，有世界名曰：‘妙宝’，佛号：宝月智严光音自在王如来——应、正、等觉，有无量亿‘菩萨’围绕，现在说法——皆演‘大乘微妙深义’。

曼殊室利，彼佛如来，从初发心，行菩萨道时，发八大愿，云何为八？

第一大愿：愿我来世，得菩提时，若有众生，为营农业及商贾事，令心扰乱，废修‘菩提’殊胜善法，于生死中，不能出离，各各备受‘无边苦恼’。若能‘至心称我名’者，由是力故，衣服、饮食、资生之具，金银珍宝，随愿‘充足’。所有善根，皆得增长，亦不捨离‘菩提之心’，诸恶道苦，咸蒙解脱，乃至菩提。

第二大愿：愿我来世，得菩提时，于十方界所有众生，若为‘寒热、饥渴’逼身，受大苦恼，若能‘至心称我名’者，由是力故，先世罪业，悉皆消灭，捨诸苦恼，受人天乐，乃至菩提。

第三大愿：愿我来世，得菩提时，于十方界，若有女人，贪淫烦恼，常覆其心，相续有娠，深可厌恶，临当产时，受大

苦恼，闻我名字，暂经其耳，或复称念，由是力故，众苦皆除。捨此身已，常为男子，乃至菩提。

第四大愿：愿我来世，得菩提时，若有众生，或与父母，兄弟姊妹，妻子眷属，及诸亲友，行险难处，为贼所侵，受诸苦恼，暂闻我名，或复称念，由是力故解脱众难，乃至菩提。

第五大愿：愿我来世，得菩提时，若有众生，行于暗夜，作诸事业，被‘恶鬼神’之所恼乱，极生忧苦，暂闻我名，或复称念，由是力故，从暗遇明。诸恶鬼神起‘慈悲’意，乃至菩提。

第六大愿：愿我来世，得菩提时，若有众生，行鄙恶事，不信三宝，智慧鲜少，不修善法，根力、觉、道，念、定、总持，皆不修习，若能‘**至心称我名**’者，由是力故，智慧渐增，三十七品，悉皆修学，深信三宝，乃至菩提。

第七大愿：愿我来世，得菩提时，若有众生，意乐‘鄙劣’，于‘二乘道’，修行而‘住’，弃背‘无上胜妙菩提’。若能‘**至心称我名**’者，捨‘二乘见’，于‘无上觉’得不退转，乃至菩提。

第八大愿：愿我来世，得菩提时，若有众生，见劫将尽，火欲起时，生大忧怖，苦恼悲泣，由彼‘前身’恶业力故，受斯众苦，无所归依，若能‘**至心称我名**’者，所有忧苦，悉皆消灭，受‘清凉乐’。从此命终，于我佛土，莲花化生，常修善法，乃至菩提。

曼殊室利，是为彼‘佛·如来·应正等觉’，行菩萨道时所发‘八种’微妙大愿。

又彼如来，所居佛土，广博严净，地平如掌，天妙香树，而为行列，天华遍覆，天乐常鸣，天妙铃铎，随处悬布。天宝庄严‘师子之座’，天宝砌饰‘诸妙浴池’。其地柔软，无诸瓦砾，亦无女人，及诸烦恼，皆是不退‘诸菩萨众’，莲花化生。

若起念时，饮食、衣服及诸‘资具’，随意现前，是故名为‘妙宝世界’。

曼殊室利，若有净信‘男子、女人’，国王、王子，大臣、辅相，中宫嫔女，昼夜六时，殷重至心，恭敬供养彼佛世尊及‘称名号’，并‘造形像’，香花、音乐、烧香、末香、涂香而为奉献，清净严洁，于七日中，持八戒斋，于诸众生，起慈悲意，愿生彼土，彼佛世尊及诸菩萨，护念是人，一切罪业，悉皆消灭，无上菩提得‘不退转’，于‘贪恚痴’渐得微薄，无诸病苦，增益寿命，随有‘希求’，悉皆‘如意’，斗争怨家，咸生欢喜，捨此身已，往彼刹土，莲花化生——当生之时，‘念、定、总持’，悉皆明了。

曼殊室利，如是当知，彼佛名号‘无量功德’，若得闻者，所愿皆成。

「三者：东方‘圆满香积世界’——金色宝光妙行成就如来！南无·金色宝光妙行成就·如来！」

复次，曼殊室利，东方去此过‘六踰伽河’沙佛土，有世界名曰：‘圆满香积’，佛号：‘金色宝光妙行成就如来’——应、正、等觉，有无量‘亿万菩萨’围绕，现在说法。

曼殊室利，彼佛如来，从初发心，行菩萨道时，发四大愿，云何为四？

第一大愿：愿我来世，得菩提时，若有众生，造作种种‘屠害’之业，断诸生命，由斯恶业受‘地狱苦’。

设得为人，短寿多病，或遭‘水、火、刀、毒’所伤，当受‘死苦’。**若闻我名，至心称念**，由是力故，所有恶业，悉皆消灭，无病长寿，不遭横死，乃至菩提。

第二大愿：愿我来世，得菩提时，若有众生，作诸恶业，盗他财物，当堕‘恶趣’。

设得为人，生贫穷家，乏少衣、食，常受诸苦。**若闻我名，至心称念**，由是力故，所有恶业，悉皆消灭，衣服饮食，无所乏少，乃至菩提。

第三大愿：愿我来世，得菩提时，若有众生，更相陵慢，共为仇隙。**若闻我名，至心称念**，由是力故，各起慈心，犹如父母，乃至菩提。

第四大愿：愿我来世，得菩提时，若有众生，贪欲、瞋恚、愚痴‘所缠’；若出家、在家，男女‘七众’，毁犯如来‘所制学处’，造诸恶业，当堕地狱，受诸苦报。

若闻我名，至心称念，由是力故，所有恶业，悉皆消灭，断诸烦恼，敬奉‘尸罗’。于‘身、语、心’，善能防护。永不退转，乃至菩提。

曼殊室利，是为彼‘佛·如来·应正等觉’，行菩萨道时所发‘四种微妙大愿’。

曼殊室利，又彼如来，所居佛土，广博严净，地平如掌，皆以宝成，常有香气，如妙栴檀。复以香树而为行列，天妙珠璎，摩尼等宝，处处垂下。多有浴池，天宝严饰，香水盈满，众德皆具。于其四边，悬妙缯彩。街衢^{qú}八道，随处庄严。所有众生，无诸烦恼，及忧悲苦，亦无女人，多是住地‘诸菩萨众’。

胜妙音乐，不鼓自鸣，演说‘大乘微妙深法’。若有众生闻‘此音’者，得‘不退转’无上菩提。

曼殊室利，彼佛如来，由昔愿力，善巧方便，‘成就’佛土，圆满庄严，坐菩提座，作如是念：“于未来世，若有众生，为‘贪瞋痴’之所缠绕，众病所逼，怨家得便，或时横死，复由恶业，堕地狱中，受大剧苦。彼佛见此‘苦恼众生’，为除业障，说此‘神咒’，令彼受持，于现世中，得大利益，远离众苦，住菩提故。”

即说咒曰：“**但姪他**：^{dì} 1 **悉睇悉睇** 2 **苏悉睇** 3 **谟折你**
4 **木刹你** 5 **目帝毗目帝** 6 **菴末丽** 7 **毗末丽** 8 **忙揭例** 9 **呬阑若揭鞞**
10 **曷喇但娜** 11 **揭鞞萨婆頔他** 12 **娑但你** 13 **钵罗摩頔他**
14 **娑但你** 15 **末捺细** 16 **莫诃末捺细** 17 **頔步帝** 18 **頔室步帝**
19 **毗多婆曳** 20 **苏跋泥** 21 **跋罗蚶摩** 22 **瞿使** 23 **跋罗蚶摩**
24 **柱使帝** 25 **萨婆頔剃数** 26 **阿钵罗市帝** 27 **萨跋但罗**
28 **阿钵喇底喝帝** 29 **折覩殺瑟檄** 30 **敦陀俱胝** 31 **婆使帝**
32 **细摩萨婆** 33 **但他揭多喃** 34 **莎河。**”

尔时，世尊说此‘大力、大明咒’时，众中所有‘诸大菩萨、四大天王、释梵王’等赞言：“善哉善哉！大悲世尊，能说如是过去如来‘大力神咒’，为欲饶益‘无量众生’，竭烦恼海，登‘涅槃’岸，除去疾病，所愿皆满。”

佛告大众：“若有净信‘男子、女人’，国王王子，及以大臣辅相、中宫嫔女，情希‘福德’，于此‘神咒’，起敬信心，若读若诵，若为他人‘演说其义’，于诸‘含识’起大悲心，昼夜六时，香华灯烛，殷重供养，清净澡浴，持八戒斋，至诚念诵。所有‘极重、无边业障’悉皆消灭，于现身中‘离诸烦恼’，命欲终时，诸佛护念，即于彼国，莲花化生。”

「四者：东方‘无忧世界’——无忧最胜吉祥如来！

南无·无忧最胜吉祥·如来！」

复次曼殊室利，东方去此过‘七殒伽河’沙佛土，有世界名曰‘**无忧**’，佛号‘**无忧最胜吉祥如来**’，应正等觉，今现在彼‘为众说法’。

又彼如来，所居佛土，广博严净，地平如掌，皆以宝成，细滑柔软，常有香气，无忧苦声，离诸烦恼，亦无恶趣及女人名。处处皆有‘金砌浴池’，香水盈满，宝树行列，华果滋茂。胜妙音乐，不鼓自鸣，譬如‘西方极乐世界’无量寿国，功德庄严。

曼殊室利，彼佛世尊，行菩萨道时，发四大愿，云何为四？

第一大愿：愿我来世，得菩提时，若有众生，常为忧苦之所缠逼，若闻我名，至心称念，由是力故，所有忧悲，及诸苦恼，悉皆消灭，长寿安隐，乃至菩提。

第二大愿：愿我来世，得菩提时，若有众生，造诸恶业，生在‘无间黑暗’之处，大地狱中受诸苦恼，由彼‘前身’，闻我名字，我于尔时，身出光明，照受苦者。由是力故，彼见光时，所有业障，悉皆消灭，解脱众苦，生人天中，随意受乐，乃至菩提。

第三大愿：愿我来世，得菩提时，若有众生，造诸恶业，杀盗邪淫，于其‘现身’，受刀杖苦，当堕恶趣。设得人身，短寿多病，生贫贱家，衣服饮食，悉皆乏少，常受寒热，饥渴等苦，身无光色，所感眷属，皆不贤良。若闻我名，至心称念，

由是力故，随所愿求，饮食衣服，悉皆充足，如彼诸天，身光可爱，得善眷属，乃至菩提。

第四大愿：愿我来世，得菩提时，若有众生，常为药叉，诸恶鬼神之所娆乱，夺其精气，受诸苦恼。若闻我名，至心称念，由是力故，诸药叉等，悉皆消散，各起慈心，解脱众苦，乃至菩提。

曼殊室利，是为彼佛如来，应正等觉，所发‘四种微妙大愿’，若有众生，闻彼佛名，昼夜六时，称名礼敬，至心供养，于众生处，起慈悲心，业障消灭，解脱忧苦，无病长寿，得宿命智，于彼佛土，莲花化生，常为诸天，之所卫护。

曼殊室利，称彼佛名，能生如是‘无量福业’。而彼佛土愿力庄严，殊胜功德，声闻、独觉，所不能知，唯除如来，应正等觉。

「五者：东方‘法幢世界’——法海雷音如来！

南无·法海雷音·如来！」

复次，曼殊室利，东方去此过‘八殑伽河’沙佛土，有世界名曰‘法幢’，佛号：‘法海雷音如来·应正等觉’，今现说法。

曼殊室利，彼佛世尊，所居国土，清净无秽，其地平正，玻璃所成，常有光明，香气芬馥；以‘帝青宝’而为城郭，有八街道，砌以金银。楼阁殿堂，飞甍^{méng}户牖^{yǒu}，栏楯庄饰，皆众宝

成。天香宝树，随处行列，于其枝上，挂以天缯，复有宝铃，处处垂下，微风吹动，出妙音声，演畅无常、苦、空、无我，众生闻者，捨离欲缠，习气渐除，证甚深定；天妙香花，缤纷而下；于其四面，有八浴池，底布金沙，香水弥漫。

曼殊室利，于彼佛土，无诸恶趣，亦无女人，莲花化生，无复烦恼。彼佛如来，行菩萨道时，发四大愿，云何为四？

第一大愿：愿我来世，得菩提时，若有众生，生邪见家，于‘佛、法、僧’不生净信，远离‘无上菩提’之心，若闻我名，至心称念，由是力故，无明邪慧，日夜消除，于‘三宝’所，深生正信，不复退转，乃至菩提。

第二大愿：愿我来世，得菩提时，若有众生，生在边地，由近恶友，造众罪业，不修‘善品’，‘三宝’名字，曾不经耳，命终之后，堕三恶趣，彼诸众生，暂闻我名者，由是力故，业障消除，遇善知识，不堕恶趣，乃至菩提。

第三大愿：愿我来世，得菩提时，若有众生，衣服、饮食，卧具、医药，资生所须，悉皆乏少，由此因缘，生大忧苦，为求觅故，造众恶业，若闻我名，至心称念，由是力故，有所‘乏少’随念皆得，乃至菩提。

第四大愿：愿我来世，得菩提时，若有众生，由先恶业，共相斗争，作不饶益，弓箭刀仗，互为伤损，若闻我名，至心称念，由是力故，各起慈心，不相伤害。不善之念，尚自不生，况于前人，欲断其命？常行喜捨，乃至菩提。

曼殊室利，是为彼佛如来、应正等觉，行菩萨道时，所发四种微妙大愿。若有净信男子、女人，闻彼佛名，至心礼敬，殷勤供养，受持念诵，业障消灭，得不退转菩提之心，具‘宿命智’。所生之处，常得见佛，无病长寿，命终之后，生彼国中，衣服饮食，资生之具，随念皆至，无所乏少。

曼殊室利，彼佛世尊，具足如是‘无量功德’，是故众生，常当忆念，勿令忘失。

「六者：东方‘善住宝海世界’——法海胜慧游戏神通如来！南无·法海胜慧游戏神通·如来！」

复次，曼殊室利，东方去此过‘九殒伽河’沙佛土，有世界名曰：‘善住宝海’，佛号：‘法海胜慧游戏神通如来’、应正等觉，现在说法。

曼殊室利，彼佛如来，行菩萨道时，发四大愿，云何为四？

第一大愿：愿我来世，得菩提时，若有众生，造众恶业，种植耕耘，损诸生命；或复兴易，欺诳他人；战阵兵戈，常为杀害。若闻我名，至心称念，由是力故，资生之具，不假营求，随心满足，常修众善，乃至菩提。

第二大愿：愿我来世，得菩提时，若有众生，造十恶业，杀生等罪，由此因缘，当堕地狱。若闻我名，至心称念，于十善道，皆得成就，不堕恶趣，乃至菩提。

第三大愿：愿我来世，得菩提时，若有众生，不得自在，系属于他，或被禁系，^{niǔxiè} 桎械枷锁，鞭杖苦楚，乃至极刑。若闻我名，至心称念，由是力故，所有厄难，皆得解脱，乃至菩提。

第四大愿：愿我来世，得菩提时，若有众生，造众恶业，不信‘三宝’，随‘虚妄见’，弃背‘正理’，爱乐邪徒，谤毁佛经，言‘非圣说’；外道典籍，恭敬受持，自作教人，俱生迷惑，当堕地狱，无有出期。设得为人，生八难处，远离正道，盲无慧目。如是之人，若闻我名，至心称念，由是力故，临命终时，正念现前，解脱众难，常生中国，受胜妙乐，乃至菩提。

曼殊室利，是为彼佛如来、应正等觉，行菩萨道时，所发四种微妙大愿。

曼殊室利，彼佛国土，功德庄严，与上‘妙宝如来世界’，等无有异。

「七者：东方‘净琉璃世界’——药师琉璃光如来！

南无·药师琉璃光·如来！」

复次，曼殊室利，东方去此过‘十殒伽河’沙佛土，有世界名：**‘净琉璃’**，佛号：**‘药师琉璃光如来’**、应正等觉。曼殊室利，彼佛世尊，从初发心，行菩萨道时，发十二大愿，云何十二？

第一大愿：愿我来世，得佛菩提时，自身光明，照无边界，三十二相、八十随好，庄严其身，令诸有情，如我无异。

第二大愿：愿我来世，得菩提时，身如‘琉璃’，内外清彻，光明广大，遍满诸方。焰网庄严，过于日月。铁围中间，幽冥之处，互得相见。或于此界，暗夜游行，斯等众生，见我光明，悉蒙开晓，随作众事。

第三大愿：愿我来世，得菩提时，以无量无边‘智慧’方便，令诸有情‘所受用’物，皆得无尽。

第四大愿：愿我来世得菩提时，若诸有情，行邪道者，悉令游履‘菩提正路’。若行‘声闻、独觉’乘者，亦令安住‘大乘法’中。

第五大愿：愿我来世，得菩提时，若诸有情，于我法中，修行梵行，一切皆令得‘不缺戒’，善防三业，无有毁犯堕恶趣者。设有毁犯，闻我名已，专念受持，至心发露，还得清净，乃至菩提。

第六大愿：愿我来世，得菩提时，若诸有情，诸根不具，丑陋顽愚，聋盲瘖^{yīn yǎ}，挛^{luán}臂背^{bèi}伛^{yǔ}，白癞癩狂，种种病苦之所缠逼。若闻我名至心称念，皆得端严，众病除愈。

第七大愿：愿我来世，得菩提时，若诸有情，贫穷困苦，无有归趣，众病所逼，无药无医。暂闻我名，众病消散，眷属增盛，资财无乏，身心安乐，乃至菩提。

第八大愿：愿我来世，得菩提时，若有女人，为女众苦之所逼切，极生厌离，愿捨女身，若闻我名，至心称念，即于现身转成男子，具丈夫相，乃至菩提。

第九大愿：愿我来世，得菩提时，令诸有情，出魔罗网。复有种种‘邪见之徒’，皆当摄受，令生正见，渐令修习，诸菩萨行，乃至菩提。

第十大愿：愿我来世，得菩提时，若诸有情，王法所拘，幽禁牢狱，枷锁鞭挞，乃至极刑。复有众多‘苦楚之事’，逼切忧恼，无暂乐时。若闻我名，以我‘福德威神力’故，皆得解脱一切忧苦，乃至菩提。

第十一大愿：愿我来世，得菩提时，若诸有情，饥火所恼，为求食故，造诸恶业。若闻我名，至心称念，我当先与‘上妙饮食’，随意饱满，复以‘法味’令住安乐，乃至菩提。

第十二大愿：愿我来世，得菩提时，若诸有情，身无衣服，蚊虻寒热，之所逼恼。若闻我名，至心称念，随其所好，即得种种‘上妙衣服’，宝庄严具、伎乐香华，皆令丰足，无诸苦恼，乃至菩提。

曼殊室利，是为‘药师琉璃光如来’、应正等觉，行菩萨道时，所发十二微妙上愿。

尔时，佛告曼殊室利：彼药师琉璃光如来，行菩萨道时，所发大愿，及彼佛土‘功德庄严’，我于一劫，若过一劫，说不能尽。然彼佛土，纯一清净，无诸欲染，亦无女人及三恶趣

苦恼之声。以净琉璃而为其地，城阙宫殿，及诸廊宇、轩窗罗网，皆七宝成，亦如‘西方极乐世界’功德庄严。

于彼国中，有二菩萨，一名‘日光遍照’，二名‘月光遍照’，于彼无量菩萨众中，而为上首，能持彼佛‘正法宝藏’。

是故曼殊室利，若有净信‘男子、女人’，应当愿生彼佛世界。

复次，曼殊室利，若有众生，不识善恶，唯怀贪惜，不知惠施及施果报，愚痴少智，无有信心，多蓄珍财，勤劳守护，见乞者来，心生不喜，设不获已，行惠施时，如割身肉，深生吝惜！

复有无量‘悭贪有情’，积集资财，然于自身，尚不能用，况当供给父母妻子、奴婢仆使及来乞者？彼诸有情，从此命终，生饿鬼中，或傍生趣。

由昔人间曾闻‘药师琉璃光如来’名故，虽在恶趣，还得忆念彼如来‘名’，即于彼没，生在人中，得宿命念，畏恶趣苦，不乐‘欲乐’，好行惠施，赞叹施者，所有财物，无悭吝心，渐次尚能以‘头目手足、血肉身分’施来求者，况余财物。

复次，曼殊室利，若复有人，归依世尊，受诸学处，而破戒，破威仪，及‘坏正见’，设有‘持戒、正见’，不求‘多闻’，于佛所说‘契经深义’，不能解了；虽有多闻，而怀骄慢，由慢心故，自是非他，嫌谤正法，为魔伴党，如是愚人，自行邪见，复令‘无量百千俱胝’有情，堕大险坑，此诸有情，

墮于地狱、傍生、鬼趣。若曾闻此‘药师琉璃光如来’名号，由彼如来本愿威力，于地狱中‘忆佛名号’，从彼命尽，还生人间，正见精进，意乐调善，捨俗出家，于佛法中，受持学处，无有毁犯；正见多闻，解甚深义，离于骄慢，不谤正法，不为魔伴；渐次修行‘诸菩萨行’，乃至菩提。

复次，曼殊室利，若诸有情，悭贪嫉妒，造诸恶业，自赞毁他，命终当堕‘三恶趣’中，无量千岁，受诸剧苦，从彼终已，来生人间，或作牛、马、驼、驴之属，恒被鞭挞，饥渴缠心，身常负重，困苦疲极。若得为人，生居下贱，奴婢仆使，被他驱役，恒不自在。由昔人中，曾闻‘药师琉璃光如来’名号，彼善根力，今复忆念，至心归依，以佛神力，众苦解脱，诸根聪利，智慧多闻，恒求胜法，常遇善友，永断魔怨，破无明壳，竭烦恼河，解脱一切‘生老病死、忧悲苦恼’，乃至菩提。

复次，曼殊室利，若诸有情，好喜乖离，更相斗讼，恼乱自他，以‘身语意’，造诸恶业，展转常为‘不饶益事’，互相谋害，告召‘山林、树塚’等神，杀诸众生，取其血肉，祭祀药叉、罗刹神等；书怨人名，或作形像，以恶咒术而咒诅之；魇魅蛊道，咒起死尸，令断彼命及坏其身。是诸有情，若得闻此‘药师琉璃光如来’名号，彼诸恶缘，悉不能害。一切展转皆起慈悲，利益安乐，无损恼意及嫌恨心。于自所有，常生喜足。

复次，曼殊室利，若有四众，比丘、比丘尼；近事男、近事女，及余净信‘男子女人’，若能受持‘八支斋戒’，或经一年，或复三月，受持学处。以此善根愿生‘西方极乐世界’见‘无量寿佛’，若闻‘药师琉璃光如来’名号，临命终时，有‘八菩萨’乘神通来，示其去处，即于彼界‘种种杂色众宝华’中，自然化生，或有因此，生于天上。虽生天中，而昔善根，亦不穷尽，不复更生‘诸余恶趣’。天上寿尽，还生人间，或为轮王，统摄四洲，威德自在，劝化无量百千有情，于十善道，令其修习；或生刹帝利、婆罗门、居士、贵族，多饶财宝，仓库盈溢，形相端严，眷属隆盛，聪明智慧，勇健盛猛，有大身力。

若是女人得闻‘药师琉璃光如来’名号，至心受持，于后不复‘更受女身’。

复次，曼殊室利，彼药师琉璃光如来，得菩提时，由本愿力，观诸有情，遇众病苦，瘦症、干消、黄、热、等病，或被‘魘魅、蛊道’所中，或复短命，或时横死，欲令是等‘病苦’消除，所求愿满，时彼世尊，入三摩地，名曰‘灭除一切众生苦恼’——既入定已，于肉髻中，出大光明，光中演说‘大陀罗尼’咒曰：

南谟薄伽伐帝，鞞杀社鞞嚩，薜琉璃钵喇婆，曷啰阇也，
但他揭多也，阿啰喝帝，三藐三教陀耶，但姪他：

唵，^{b 1}鞞杀逝鞞杀逝，鞞杀社三没揭帝，莎诃。

尔时，光中说此咒已，大地震动，放大光明，一切‘众病苦恼’皆除，受安隐乐。

曼殊室利，若见男子女人，有病苦者，应当一心为彼病人，清净澡漱，或食或药，或无虫水，咒一百八遍，与彼服食，所有病苦，悉皆消灭。若有所求，至心念诵，皆得如意，无病延年。命终之后，生彼世界，得不退转，乃至菩提。

是故曼殊室利，若有男子女人，于彼‘药师琉璃光如来’至心殷重、恭敬供养者，常持此咒，勿令废忘。

藥師琉璃光·七佛本愿功德经 卷下

复次，曼殊室利，若有净信‘男子、女人’，得闻如上‘七佛如来’应正等觉所有‘名号’，闻已诵持，晨嚼齿木，澡漱清静，以诸香华、末香、烧香、涂香，作众伎乐，供养形像；于此经典，若自书，若教人书，一心受持，听闻其义；于彼法师，应修供养，一切所有资身之具，悉皆施与，勿令乏少。如是便蒙‘诸佛护念’，所求愿满，乃至菩提。

尔时，曼殊室利童子白佛言：“世尊，我于‘末法’之时，誓以种种‘方便’，令诸‘净信男子、女人’，得闻‘七佛如来名号’，乃至睡中，亦以佛名，令其觉悟。

世尊，若于此经‘受持读诵’，或复为他‘演说开示’，若自书，若教人书，恭敬尊重，以种种华香、涂香、末香、烧

香、华鬘、瓔珞、幡盖、伎乐而为供养。以‘五色繒彩’而裹裹^{zhì}之，洒扫净处，置高座上。

是时，四大天王与其眷属，及与无量百千天众，皆诣其所，供养守护。

世尊，若此‘经宝’流行之处，及受持者，以彼七佛如来‘本愿功德’，及‘闻名号’威神之力，当知是处，无复横死，亦复不为诸恶鬼神‘夺其精气’；设已夺者，还得如故，身心安乐。”

佛告曼殊室利：“如是，如是，如汝所说。曼殊室利，若有净信男子女人，欲供养彼‘七如来’者，应先敬造‘七佛形像’，安在‘清净、上妙’之座。散花烧香，以诸幢幡，庄严其处。

七日七夜，受八戒斋，食清净食，澡浴身体，着新净衣。心无垢浊，亦无患害。于诸有情，常起‘利乐、慈悲、喜舍、平等’之心，鼓乐、弦歌，称赞功德，右绕佛像。念彼如来，所有本愿，读诵此经，思惟其义，演说开示，随其所愿——求长寿，得长寿；求富饶，得富饶；求官位，得官位；求男女，得男女，一切皆遂。

若复有人，忽得恶梦，见诸恶相，或怪鸟来集，或于其家百怪出现。此人，若以众妙资具，恭敬供养，彼诸佛者，恶梦恶相，诸不吉祥，悉皆隐没，不能为患。

或有‘水、火、刀、毒’，悬崖、险道，恶象狮子，虎狼熊罴，蛇蝎蜈蚣，如是等怖，若能至心，忆念彼佛，恭敬供养，一切怖畏，皆得解脱。

若他国侵扰，盗贼反乱，忆念恭敬，彼如来者，所有怨敌，悉皆退散。

复次，曼殊室利，若有净信男子女人等，乃至尽形，不事余天，唯当一心‘归佛、法、僧’，受持禁戒，若五戒、十戒、菩萨‘四百戒’、比丘‘二百五十戒’、比丘尼‘五百戒’，于诸戒中，或有毁犯，怖堕恶趣，若能专念‘彼佛名号’恭敬供养者，必定不生‘三恶趣’中。

或有女人，临当产时，受于极苦，若能至心，称名礼赞、恭敬供养‘七佛如来’，众苦皆除，所生之子，颜貌端正，见者欢喜，利根聪明，少病安乐，无有‘非人’夺其精气。”

尔时，世尊告阿难言：“如我称扬彼‘七如来名号功德’，此是诸佛，甚深境界，难可了知，汝勿生疑。”

阿难白言：“世尊，我于如来所说‘契经深义’不生疑惑。所以者何？一切如来，身语意业，皆无虚妄。

世尊，此日月轮，可使堕落，妙高山王，可使倾动，诸佛所言，终无有异。

世尊，然有众生，信根不具，闻说诸佛‘甚深境界’，作是思惟：‘云何但念七佛名号，便获尔所功德胜利？’由此不信，便生诽谤。彼于长夜，失大利乐，堕诸恶趣。”

佛告阿难：“彼诸有情，若得耳闻‘诸佛名号’，堕恶趣者，无有是处，唯除定业，不可转者。阿难，此是诸佛，甚深境界，难可信解。汝能信受，当知皆是如来威力。阿难，一切声闻独觉等，皆不能知，唯除一生补处菩萨。

阿难，人身难得，于三宝中，信敬尊重，亦难可得。得闻七佛如来名号，复难于是。

阿难，彼诸如来，无量菩萨行、无量巧方便、无量广大愿，如是行愿，善巧方便，我若一劫，若过一劫，说不能尽。”

尔时众中，有一菩萨摩訶萨名曰——救脱，即从座起，偏袒右肩，右膝着地，合掌向佛。

白言：“世尊，于后‘末世’，‘像法’起时，若有众生，为诸病苦之所逼恼，身形羸瘦^{l é i shòu}，不能饮食，喉唇干燥，目视皆暗，死相现前，父母、亲属，朋友、知识，啼泣围绕，身卧本处，见彼琰魔法王之使，引其神识将至王所。然诸有情，有俱生神，随其所作，善恶之业，悉皆记录，授与彼王。王即依法问其所作，随彼罪福而处断之。

是时病人，亲属知识，若能为彼，归依诸佛，种种庄严，如法供养，而彼**神识**，或经七日，或二七日，乃至七七^日，如

从梦觉，复本精神，皆自忆知‘善、不善业’所得果报。由自证见，业报不虚，乃至命难，亦不造恶。

是故净信男子女人，皆应受持‘七佛名号’，随力所能，恭敬供养。”

尔时，具寿阿难问救脱菩萨曰：“善男子，恭敬供养‘彼七如来’，其法云何？”

救脱菩萨言：“大德，若有病人，及余灾厄，欲令脱者，当为其人，七日七夜，持八戒斋。应以饮食，及余资具，随其所有，供佛及僧。

昼夜六时，恭敬礼拜‘七佛如来’，读诵此经‘四十九遍’。燃‘四十九灯’，造彼如来形像‘七躯’，一一像前各置‘七灯’，其七灯，状圆若‘车轮’，乃至‘四十九夜’，光明不绝。造杂彩幡，四十九首；并一长幡，四十九尺。放‘四十九’生。如是即能，离诸厄难，不为诸横，恶鬼所持。

大德阿难，是为供养，如来法式。

若有于此‘七佛’之中，随其一佛，称名供养者，皆得如是‘无量功德’，所求愿满，何况尽能‘具足供养’。

复次大德阿难，若刹帝利、灌顶王等，灾难起时，所谓：**‘人众疾疫’难、‘他国侵逼’难、‘自界叛逆’难、‘星宿变怪’难、‘日月薄蚀’难、‘非时风、雨’难、‘过时不雨’难。**彼刹帝利、灌顶王等，尔时当于一切有情，起慈悲心，放大恩赦，脱诸‘幽厄、苦恼’众生，如前法式，供养诸佛。由

此善根，及彼如来本愿力故，令其国界，即得安隐——风雨顺时，谷稼成熟，国内众生‘无病安乐’，又无暴恶药叉等神，共相恼乱。一切恶相，悉皆隐没；而刹帝利、灌顶王等，皆得增益‘寿命色力’，无病自在。

大德阿难，若帝、后妃主，储君、王子，大臣、辅相，宫中嫔女，百官、黎庶，为病所苦，及余厄难，亦应敬造‘七佛形像’，读诵此经，燃灯造幡，放诸生命，至诚供养，烧香散花，即得‘病苦消除，解脱众难’。”

尔时具寿阿难问救脱菩萨言：“善男子，云何已尽之命而可增益？”

救脱菩萨言：“大德，仁岂不闻‘如来说’，有九横死耶？由是，世尊为说咒药，随事救疗，燃灯造幡，修诸福业。以修福故，得延寿命。”

阿难问言：“九横云何？”

救脱菩萨言：“一者，若诸有情，得病虽轻，然无医药及看病者，设复遇医，不授其药，实不应死，而便横死。

又信‘世间邪魔外道、妖孽’之师，妄说祸福，便生恐动，心不自正，卜问吉凶，杀诸众生，求神解奏，呼召魍魉^{wǎng liǎng}，请福祈恩，欲冀延年，终不能得。愚迷倒见，遂令横死，入于地狱，无有出期。

二者、横为王法之所诛戮。三者、畋猎嬉戏，耽淫嗜酒，放逸无度，横为非人‘夺其精气’。四者、横为火焚。五者、横为水溺。六者、横为种种恶兽所啖。七者、横堕山崖。八者、横为毒药、^{yǎndǎo}魔^{yǎndǎo}、咒诅、起尸鬼等之所中害。九者、饥渴所困，不得饮食，而便横死。

是为如来略说‘横死’，有此九种。其余复有无量诸横，难可具说。

复次阿难，彼琰魔王，簿录世间‘所有名籍’。若诸有情，不孝、五逆，毁辱三宝，坏君臣法，破于禁戒。琰魔法王，随罪轻重考而罚之。是故我今，劝诸有情，燃灯造幡，放生修福，令度苦厄，不遭众难。

尔时众中，有十二药叉大将，俱在会坐，其名曰：宫毗罗大将、跋折罗大将、迷企罗大将、頞你罗大将、末你罗大将、娑你罗大将、因陀罗大将、婆夷罗大将、薄呼罗大将、真达罗大将、朱杜罗大将、毗羯罗大将，此十二药叉大将一一各有七千药叉以为眷属，同时举声白佛言：“世尊，我等今者，蒙佛威力，得闻‘七佛如来’名号，于诸恶趣，无复怖畏。

我等相率，皆同一心，乃至尽形，归‘佛法僧’，誓当荷负一切有情，为作义利，饶益安乐。随于何处，城邑、聚落，空闲、林中，若有此经流布读诵，或复受持七佛名号，恭敬供养者，我等眷属，卫护是人，令脱众难，所有愿求，悉令满足。

或有疾厄，求度脱者，亦应读诵此经，以‘五色缕’结我名字，得如愿已，然后解结。”

尔时世尊，赞诸药叉大将言：“善哉善哉！大药叉将，汝等念报‘七佛如来恩德’者，常应如是，利益安乐，一切有情。”

尔时会中，有多天众，智慧鲜少，作如是念：“云何过是旃伽河沙诸佛世界，现在如来，暂闻名者，便获无边‘殊胜功德’？”

尔时，释迦牟尼如来，知诸天众，心之所念，即入惊召一切如来，甚深妙定。才入定已，一切三千大千世界，六种震动，雨天妙花，及天香末。彼七如来，见是相已，各从其国，来至索诃世界，与释迦如来，共相问讯。时，佛世尊由其先世‘本愿力’故，各各自于‘天宝庄严’师子座上，随处安坐。诸菩萨众，天龙八部，人非人等，国王王子，中宫妃主，并诸大臣，婆罗门，长者，居士，前后围绕，而为说法。

时诸天众，见彼如来，皆已云集，生大希有，疑惑便除。时诸大众，叹未曾有，同声赞言：“善哉善哉！释迦如来，饶益我等，为除疑念，令彼如来，皆至于此。”

时诸大众，各随自力，以妙香花，及众瓔珞、诸天伎乐，供养如来，右绕七匝，合掌礼敬，赞言：“希有希有！诸佛如来甚深境界，不可思议！由先愿力，善巧方便，共现如是，奇

异之相。”尔时大众，各各发愿，愿诸众生，皆得如是，如来胜定。

尔时，曼殊室利，即从座起，合掌恭敬，绕佛七匝，礼双足已，白言世尊：“善哉善哉！如来定力，不可思议，由本愿力，方便善巧，成就众生。唯愿为说‘大力神咒’，能令来世薄福众生，病恼所缠，日月星辰，所有厄难，疾疫怨恶，及行险道，遭诸恐怖，为作归依，令得安隐。

彼诸众生，于此神咒，若自书，教人书，受持读诵，广为他说，常蒙诸佛之所护念。佛自现身，令愿满足，不堕恶趣，亦无横死。”

时诸如来，赞曼殊室利言：“善哉善哉！此是我等‘威神之力’，令汝劝请，哀愍众生，离诸苦难，为说神咒。汝应谛听，善思念之，我当为说。

曼殊室利，有‘大神咒’，名曰‘如来定力琉璃光’。若有男子女人，书写读诵，恭敬供养，于诸含识，起大悲心，所有愿求，皆得满足。诸佛现身而为护念，离众障恼，当生佛国。

时，七如来以一音声，即说咒曰：

但姪他：1 具继具继 2 警尼继腻咽 3 末底末底 4 馱頰怛他
5 揭多三摩地 6 頰提瑟耽帝 7 頰帝末帝 8 波例 9 波跛输但你
萨婆波跛 10 那世也 11 敦睇波图 12 喞答继 隲謎矩謎 13 佛
铎器怛罗 14 钵里输但你 15 曇謎呢曇謎 16 謎嚕謎嚕 17 謎嚕
尸謁丽 18 萨婆哥罗 19 蜜栗覩 尼婆喇你 20 敦提苏敦睇

21 佛陀 22 頹^{chà}提瑟佉^{h é}泥娜^{d ŭ m i} 23 曷洛叉^{d ŭ m i}覩^{h é}謎 24 萨婆提婆 25 三謎
頹^{nuo}三謎 26 三曼^{d ŭ m i}揆^{nuo}汉兰^{d ŭ m i}覩^{h é}謎 27 萨婆佛陀 28 菩提^{duō}萨埵^{shān} 29 苦^{m i}謎
苦^{m i}謎 30 钵喇^{d ŭ m i}苦曼^{d ŭ m i} 31 覩^{d ŭ m i}謎 32 萨婆伊底 隰^{w ù}波达婆 33 萨婆毗何
大也 34 萨婆萨埵 者^{b u}瞞^{b u}兰泥 瞞^{b u}兰泥 35 瞞^{m i}兰也^{m i}謎 36 萨婆阿舍
薛^{b l i ú l í}瑠璃也 37 钵喇^{b ō}底^{b ō}婆^{chà}细 38 萨婆波跋 39 差^{chà}杨羯丽 40 娑诃。

尔时，七佛说此咒时，光明普照，大地震动，种种神变，一时俱现。时诸大众，见此事已，各各随力，以天香花、涂香、末香，奉上彼佛。咸唱：“善哉！”右绕七匝。

彼佛世尊，同声唱言：“汝等一切‘人、天大众’，应如是知，若有善男子、善女人，若王、王子、妃后、大臣、寮庶之类，若于此咒，受持读诵，听闻演说，以妙香花，供养经卷，着新净衣，在清净处，持八戒斋，于诸含识，常生慈愍，如是供养，得无量福。

若复有人，有所祈愿，应当造此‘七佛形像’，可于净处，以诸香花，悬缯幡盖，上妙饮食，及诸伎乐，而为供养，并复供养‘菩萨、诸天’在佛像前，端坐诵咒，于七日中，持八戒斋，诵满一千八遍。

彼诸如来，及诸菩萨，悉皆护念；执金刚菩萨，并诸释梵、四天王等，亦来拥卫。

此人所有‘五无间罪、一切业障’悉皆消灭，无病延年，亦无‘横死’，及诸‘疾疫’；他方贼盗，欲来侵境，斗争战

阵，言讼仇隙，饥俭旱涝，如是等怖，一切皆除，共起慈心，犹如父母；有所愿求，无不遂意。”

尔时，执金刚菩萨，释、梵、四天，从座而起，合掌恭敬，礼释迦牟尼佛足，白言：“世尊，我等大众，皆已得闻‘诸佛本愿’殊胜功德，及见诸佛‘慈悲至此’，令我众生，亲承供养。世尊，若于其处，有此经典，及七佛名、陀罗尼法，流通供养，乃至书写，我等悉皆，承佛威力，即往其处，拥护于彼，国王、大臣，城邑、聚落‘男子、女人’，勿令众苦，及诸疾病，之所恼乱，常得安隐，财食丰足，我等即是‘报诸佛恩’。

世尊，我等，亲于佛前，自立要誓：‘若有净信男子、女人，忆念我者，应诵‘此咒’，即说咒曰：

但姪他：1 **要^{jù}莫^{mo}莫^{mo}** 2 **但^{dàn}罗^{luó}莫^{mo}** 3 **么^{me}么^{me}莫^{mo}具^{jù}丽^{lì}** 4 **诃^{he}呼^{hu}醯^{xī}**
5 **末^{mò}罗^{luó}末^{mò}罗^{luó}末^{mò}罗^{luó}** 6 **竖^{shù}树^{shù}丽^{lì} 布^{bù}丽^{lì}** 7 **娑^{sō}诃^{he}**。

若有净信男子女人，国王王子，大臣辅相，中宫嫔女，诵七佛名及此神咒，读诵书写，恭敬供养。现世皆得‘无病长寿，离众苦恼，不堕三途，得不退转，乃至菩提’；彼诸佛土，随意受生；常见诸佛，得宿命智；念定总持，无不具足。

若患‘鬼、疰’等病，当书此咒，系之肘后，病若差已，置清净处。

尔时，执金刚菩萨，诣七佛所，右绕三匝，各申礼敬，白言：“世尊，唯愿慈悲，护念于我，我今为欲饶益‘未来男子女人’持是经者，我更为说‘陀罗尼咒’。”

时，彼七佛，赞执金刚言：“善哉善哉！执金刚，我加护汝，可说神咒，为护未来‘持经之人’，令无众恼，所求满足。”

时，执金刚菩萨即说咒曰：

1 南无^{sà}多喃 2 三藐三佛陀喃 3 南么萨婆 跋折罗 达罗喃
4 但姪他：唵 5 跋折 6 跋折丽 7 莫诃跋折丽 8 跋折 罗波捨^{bá}
9 陀唎你三么 10 三么 11 三曼^{duo}頞 12 阿钵唎底 13 喝多 跋折丽
14 苦么苦么^{shān m e shān m e} 15 钵罗苦曼^{d ŭ m i}覩謎 16 萨婆阿大也 17 矩嚕矩嚕
18 萨婆羯么阿代唎^{jié} 擎你叉也^{n á} 19 三么也末奴 三末罗 薄伽畔
跋折罗波你 20 萨婆舍謎钵哩^{m i b ō l ĩ} 21 瞞唎也^{b u l ě} 22 娑诃。

世尊，若复有人，持七佛名，忆念彼佛‘本愿功德’，并持此咒，读诵演说，我令彼人，所愿满足，无所乏少。

若欲见我，问‘善、恶’者，应当‘书写此经，造七佛像，并执金刚菩萨像’，皆于‘像身’，安佛舍利。于此像前，如上所说，种种供养，礼拜旋绕；于众生处，起慈悲心；受八戒斋；日别三时——澡浴、清净、三昧、衣别。

从白月‘八日至十五日’，每日诵咒‘一百八遍’，心无散乱。我于梦中，即自现身，共为言说，随所求者，皆令满足。”

时，大会中有诸菩萨，皆悉唱言：“善哉善哉！执金刚，此陀罗尼，不可思议，实为善说。”

时，七如来作如是语：“我等护汝所说神咒，为欲饶益一切众生，皆得安乐，所求愿满，不令此咒，隐没于世。”

尔时，七佛告诸菩萨、释、梵、四天王曰：“我今以此神咒，付嘱汝等，并此经卷，于未来世，后五百岁，法欲灭时，汝等皆应，护持是经。此经威神，利益甚多，能除众罪，善愿皆遂。勿于‘薄福众生’、‘诽谤正法、毁贤圣’者，授与斯经，令法速灭。”

尔时，东方七佛世尊，见此大众，所作已办，机缘满足，无复疑心，各还本土。于其座上，忽然不现。

尔时具寿阿难陀，即从座起，礼佛双足，右膝着地，合掌恭敬，而白佛言：“世尊，当何名此经？我等云何受持？”

佛告阿难陀：“此经名为《七佛如来应正等觉·本愿功德殊胜庄严》，亦名《曼殊室利所问》，亦名《药师琉璃光如来本愿功德》，亦名《执金刚菩萨发愿要期》，亦名《净除一切业障》，亦名《所有愿求皆得圆满》，亦名《十二大将发愿护持》，如是名字，汝当奉持。

时，薄伽梵说是经已，诸大菩萨及声闻众，天龙药叉，^{jiàn}捷阇婆，阿苏罗，揭路荼，紧那罗，莫呼洛伽，人非人等一切大众，闻佛所说，皆大欢喜，信受奉行。End

附录：药师琉璃光如来等七佛

大力神咒

一、药师佛‘除一切众生苦恼’大陀罗尼：

南谟薄伽伐帝，鞞杀社窣嚩，薛琉璃钵喇婆，曷啰阇也，
但他揭多也，阿啰喝帝，三藐三教陀耶，但姪他：

唵，^{b l}鞞杀逝鞞杀逝，鞞杀社三没揭帝，莎诃。

二、东方七佛如来以一音声宣‘大力神咒’：

但姪他：1 具^{d ázhítuo}继^{j ì}具^{y i}继^{n ì x ò} 2 譬^{s àduo}尼ⁿⁱ继ⁿⁱ膩^{x i}咽ⁿⁱ 3 末^{mo}底^{di}末^{mo}底^{di} 4 馱^{de}頰^{yan}但^{tan}他^{ta}
5 揭^{ge}多^{duo}三^{s an}摩^{mo}地^{di} 6 頰^e提^{ti}瑟^{se}恥^{chi}帝^{di} 7 頰^{yan}帝^{di}末^{mo}帝^{di} 8 波^{bo}例^{li} 9 波^{bo}跋^{ba}输^{shu}但^{tan}你ⁿⁱ
萨^{b o}婆^{po}波^{bo}跋^{ba} 10 那^{na}世^{se}也^{ye} 11 敦^{bo}睇^{di}波^{bo}图^{tu} 12 嗚^{w a}答^{da}继^{ji} 隴^{w u}謎^{m i}矩^{j u}謎^{m i} 13 佛^{duo}铎^{duo}
器^{da}怛^{da}罗^{luo} 14 钵^{b o}里^{li}输^{shu}但^{tan}你ⁿⁱ 15 曇^{tan}謎ⁿⁱ呢ⁿⁱ曇^{tan}謎ⁿⁱ 16 謎^{m i}嚕^{lu}謎^{m i}嚕^{lu} 17 謎^{m i}嚕^{lu}尸^{shu}
謁^{q iè}丽^{li} 18 萨^{sa}婆^{po}哥^{ge}罗^{luo} 19 蜜^{li}栗^{li}覩^{du} 尼ⁿⁱ婆^{po}喇^{la}你ⁿⁱ 20 敦^{bo}提^{ti}苏^{su}敦^{du}睇^{di} 21 佛^{fo}陀^{ta}
22 頰^{cha}提^{ti}瑟^{se}佗^{te}泥ⁿⁱ娜^{na} 23 曷^{he}洛^{luo}叉^{cha}覩^{du}謎^{m i} 24 萨^{sa}婆^{po}提^{ti}婆^{po} 25 三^{s an}謎^{m i}頰^{yan}三^{s an}謎^{m i}
26 三^{nuo}曼^{man}揆^{die}汉^{han}兰^{lan}覩^{du}謎^{m i} 27 萨^{sa}婆^{po}佛^{fo}陀^{ta} 28 菩^{pu}提^{ti}萨^{sa}埵^{duo} 29 苦^{sh an}謎^{m i}苦^{sh an}謎^{m i}
30 钵^{du}喇^{la}苦^{ku}曼^{man} 31 覩^{du}謎^{m i} 32 萨^{sa}婆^{po}伊^{yi}底^{di}隴^{w u}波^{bo}达^{da}婆^{po} 33 萨^{sa}婆^{po}毗^{pi}何^{he}大^{da}也^{ye}
34 萨^{sa}婆^{po}萨^{sa}埵^{duo} 者^{z he}瞞^{man}兰^{lan}泥ⁿⁱ 瞞^{man}兰^{lan}泥ⁿⁱ 35 瞞^{man}兰^{lan}也^{ye}謎^{m i} 36 萨^{sa}婆^{po}阿^a舍^{she}
薛^{b i}瑠^{liu}璃^{li}也^{ye} 37 钵^{b o}喇^{la}底^{di}婆^{po}细^{xi} 38 萨^{sa}婆^{po}波^{bo}跋^{ba} 39 差^{cha}杨^{yang}謁^{q iè}丽^{li} 40 娑^{sa}诃^{he}。

三、忆请‘执金刚·释梵四天’护持神咒：

但姪他：1 要^{j u}婁^{lu}莫^{mo}婁^{lu} 2 但^{tan}罗^{luo}婁^{lu} 3 么^{mo}么^{mo}婁^{lu}具^{ju}丽^{li} 4 诃^{x i}呼^{hu}醯^{xi}
5 末^{mo}罗^{luo}末^{mo}罗^{luo}末^{mo}罗^{luo} 6 竖^{sh u}树^{shu}丽^{li} 布^{bu}丽^{li} 7 娑^{sa}诃^{he}。

四、执金刚菩萨‘令无众恼·所愿满足’神咒：

1 南无^{s à}馱多喃 2 三藐三佛陀喃 3 南么萨婆跋折罗达罗喃
4 但姪他：唵 5 跋折 6 跋折丽 7 莫诃跋折丽 8 跋折罗波捨
9 陀唎你三么 10 三么 11 三曼^{duo}頌 12 阿钵唎底 13 喝多跋折丽
14 苦么苦么^{shān m e shān m e} 15 钵罗苦曼^{d ŭ m i}觀謎 16 萨婆阿大也 17 矩嚕矩嚕
18 萨婆^{jié}羯么阿代唎 拏你叉也^{n á} 19 三么也 末奴 三末罗薄伽畔
跋折罗波你 20 萨婆舍^{m i b ō l ě}謎钵哩 21 瞞唎也^{b u l ǎ} 22 娑诃。

五、金色宝光妙行成就如来‘除业障’神咒：

但姪他：1 悉睇^{d ì}悉睇 2 苏悉睇 3 谟折你 4 木刹你 5 目帝毗目帝
6 菴末^{ā n}丽 7 毗末^{p í}丽 8 忙揭例 9 晒阑若揭^{x ì l án}鞞^{b ì} 10 曷唎但娜 11 揭鞞^è
萨婆頌他 12 娑但你 13 钵罗摩頌他 14 娑但你 15 末捺细 16 莫诃^{n à}
末捺细 17 頌步^è帝 18 頌室^{zhì}步帝 19 毗多^{y è}婆曳 20 苏跋泥 21 跋罗蚶^{hān}
摩 22 瞿使^{q ú} 23 跋罗蚶摩 24 柱使帝 25 萨婆頌^{d ǔ sh ā s è zhì}剃数 26 阿钵罗市^{zhī}
帝 27 萨跋但罗 28 阿钵唎底喝帝 29 折觀殺瑟^{s u o}檄 30 敦陀俱胝
31 婆使帝 32 细摩萨婆 33 但他揭多喃 34 莎诃。

六、十二药叉大将

- | | | |
|-----------|-----------|--------------------------|
| 1 宮毗羅 大將 | 2 跋折羅 大將 | 3 迷企羅 大將 |
| 4 頌你羅 大將 | 5 末你羅 大將 | 6 娑你羅 大將 |
| 7 因陀羅 大將 | 8 婆夷羅 大將 | 9 簿 ^{b ù} 呼羅 大將 |
| 10 真達羅 大將 | 11 朱杜羅 大將 | 12 毗羯(jie)羅 大將 |

七、东方七佛如来及二菩萨名号

- 1、南无东方‘无胜世界’——善名称吉祥王如来！
- 2、南无东方‘妙宝世界’——宝月智严光音自在王如来！
- 3、南无东方‘圆满香积世界’——金色宝光妙行成就如来！
- 4、南无东方‘无忧世界’——无忧最胜吉祥如来！
- 5、南无东方‘法幢世界’——法海雷音如来！
- 6、南无东方‘善住宝海世界’——法海胜慧游戏神通如来！
- 7、南无东方‘净琉璃世界’——药师琉璃光如来！
 - (1) 南无净琉璃世界——日光遍照菩萨！
 - (2) 南无净琉璃世界——月光遍照菩萨！

2020年9月30日
中秋明月